Recordando 25 di Maart 1977: E prome Referendum den Reino Hulandes cu a tuma lugar na Aruba



Diasabra 24 Maart 2018



Gobierno di Aruba

CONSEHO DI CAFT PA CU PRESUPUESTO 2018 POSITIVO

Seccion Crimen Organiza di KPA cu razzia den Koningstraat



Parlamentario Endy Croes di MEP:

Ministro Presidente Evelyn Wever - Croes a demostra curashi rescatando e generacionnan cu ta bin

E PROME DIA LOCO NA SETAR SEROE BLANCO A BAY CU RIJNAN LARGO PA CUMPRA E CELLULARNAN LTE



Remetido

Cambia BBO PA “TAX’’

Cualkier splicacion cu kier duna ; cualkier critica cu ke trece , ta un hecho cu ta politiconan mes a contamina e letternan BBO cu sentimentonan negativo. No tin duda!
En bista di e cambionan cu ta biniendo ta recomenda Gobierno pa provecha y haci e ehecucion di e decisionnan/ leynan mas efectivo y fácil pa tur hende. No bin cu excepcionnan pa haci e trabao mas complica.

SUGERENCIA : 1. Bin cu un solo cobranza/belasting riba venta/omzet; 2. Duna e cobranza/ belasting aki riba e recibonan un nomber neutral y reconocibel pa bishitantenan di Aruba , den e ley mes por describi kico e cobranza/ belasting aki ta cubri/ encera; 3. Si e cobranza/ belasting aki ta 6% total, describi den e ley (no den e textonan pa negoshi y publico) cuanto percentahe ta destina pa cual instancia ; 4. Pone den e ley pa e departamento cu ta cobra cu e funcionario(nan) ta obliga di pasa loke cobra directamente (sin intervención di Gobierno of Minister) pa e instanciannan cu ley ta indica ; 5. Studia cu por bin cu un cobranza fiho, pa luna, pa cada negoshi basa riba promedio di venta/ omzet y na final di 6 of 12 luna desconta e diferencia según venta/omzet real.

Sigur por tin mas sugerencia pero dedica hopi atención riba un forma efectivo pa cobra y no copia sin mas di otro paisnan cu miyones di negoshi/ habitante.
AR

Parlamentario di MEP, ShailinyTromp-Lee reaccionando riba parlamentario di AVP, Richard Arends Parti 3



Durante rueda di prensa di e siman aki mi a reacciona riba diferente ponencia di parlamentario Richard Arends pa loke ta trata finanzas publico y minister di Finanzas y Economia.

Den medionan di comunicación skirbi Richard Arends ta remarca cu den e coalicion actual e spirito di ‘lora manga y traha’ ta completamente ausente. Ariba e punto aki un biaha mas mi mester constata cu e significación cu sr. Arends ta duna e frase aki no ta cuadra cu esun di mi. Sr. Arends ta presenta conclusionnan politico beneficioso y kier window dress e realidad, indicando un biaha mas cu e ta sali di e punto di salida cu nos pueblo no ta consciente di e situacion real y desaster financiero cu nan a laga Aruba aden.

Lora manga y traha a la estilo di AVP y su lider Mike Eman nos tur por! Nos tur por corda con sr. Arends su lider di partido den pasado na mas di un ocasion a lora manga pa bay chapi na un cas bandona, pa verf un pida palo aki aya, hasta a lora manga pa yuda basha fundeshi y e ehempel mas importante ta dia el’a kita bachi, lora manga y bay sinta bao tent dilanti di Kabinet di Gobernador cu huelga di hamber y pa busca guera cu Hulanda. Si ta na esaki sr. Arends ta referi, enberdad e espirito di ‘lora manga y traha’ aki ta ausente den e gobierno actual y sigur den e 4 añanan nos dilanti e lo no experencia. Nos Minister di Finanzas enberdad ta bisti shimis y saya, pero mi por garantiza pueblo cu desde cu el’a asumi su responsabilidad e tin su ‘carson bon bisti y bon faha’ y su manga di camisa ta constantemente lora. E ta traha di dia y anochi pa logra cu Aruba ta haya su credibilidad financiero bek, cu nos ta incia e proceso pa sanea nos finanzas publico na un manera responsabel y duradero y ta haciendo su máximo esfuerzo pa crea un balance entre drecha nos situacion financiero y percura pa esnan mas vulnerabel por mantene un bida digno.

Pa realiza e metanan riba tereno financiero y resolve e desaster financiero cu nos a hereda ta rekeri curashi y determinacion, algo cu sigur den e gobierno saliente, na cual sr. Arends a forma parti di dje, tabata completamente ausente.
Sr. Arends mester stop di purba tapa solo cu un dede y sigur mester realiza cu e no por sigui tira santo den wowo di pueblo. E sa bon bon con nan a laga nos Pais atras.

Polis a para homber burachi banda di Rudsen

Diamars, pa mas of menos 3'or y 50 di marduga, durante patruya, polis tabata riba e caminda asfalta den Tanki Flip, direccion Kibaima.

Aki nan a mira cu un conductor di un auto tabata core zig zag riba caminda. Na altura di Rudsen Bar, polis a duna e chauffeur un señal pa para. Despues di e prome contacto cu polis tabata tin cu e chauffeur, a constata cu e tabata bao di influencia di alcohol. Su aliento tabata hole na alcohol y di baina e por a para riba su pianan. Tambe e chauffeur tabata papia cu un lenga pisa. Den cuadro di esaki, e chauffeur a keda deteni.

Recordando 25 di Maart 1977: E prome Referendum den Reino Hulandes cu a tuma lugar na Aruba

Frank: blijf thuis met referendum

ORANJESTAD — "Wanneer gij een biljet thuis krijgt om te gaan stemmen voor het referendum, blijf dan thuis", met deze woorden besloot AVP-voorzitter Rudy Frank zondagavond zijn toespraak in het AVP-programma voor Tele-Aruba. Na maan-





Fuera di Augustus 1977, luna di Maart tabata un di e lunanan di mas importante den e lucha di nos pueblo pa su libertad, su Status Aparte. Asina nos a conoce e fecha di 16 di Maart 1976 (votacion pa nos himno y bandera), 18 di Maart 1976 (inauguracion oficial di nos himno y bandera), 12 Maart 1983 (acuerdo firma pa nos Status Aparte na e Conferencia di Mesa Rondo na Den Haag) y un fecha manera awe 41 aña pasa, esta 25 di Maart 1977, caminda e prome Referendum consultativo a ser organiza den Reino Hulandes y esaki a tuma lugar na Aruba.

Vision di un gran lider

Nos tur por corda ainda e lucha tenaz cu a wordo hiba den añanan 70 pa nos lider inmortal Betico Croes, pa saca Aruba for di e constelacion Antiyano di 12-8. E pueblo Arubano semper a kere fielmente den Betico Croes y na varios ocasion esaki a ser manifesta den e eleccionnan prome cu 1977, esta cu nos partido MEP a ricibi mayoria absoluto, tanto den eleccion di Staten na 1973 como di Eilandsraad na 1975. Sinembargo e tempo ey nos opositornan politico constantemente tabata cuestiona cu si MEP di berdad tin e mandato pa realiza e causa di e pueblo Arubano. Den cuadro di esaki Gobierno Insular a duna diputado sr. Nelson Oduber e encargo di organiza un Referendum y p'asina e pueblo democraticamente por vocifera su mes riba e tereno di structura estatal.

Dos alternativa

Riba e stembiljet a aparece dos alternativa, esta 1. Vota pa mantene Aruba den un Federacion di 6 isla, of 2. Vota pa un Aruba Independiente. Ora cu Gobierno di Hulanda y di Antiyas a tende di e plan pa un Referendum, ambos gobierno a declara cu esaki no por, ya cu Statuut di Reino no ta duna espacio p'esaki. Sinembargo BeticoCroes no tabata un politico di "Ja Baas", pero a dal bay cu su plan visionario pa organiza e Referendum. A instala un commission consistiendo di president `Carlos Bislip, Roy van Putten, Leo Yarzagaray, Albert Eman, Dominico Flemming, Godfried Eman, John Hart, Atan Lee y John van der Kuyp cu e tarea pa informa pueblo debidamente encuanto e referendum.

Boycot contra e referendum

"Vox Populi Vox Dei" tabata e lema usa durante e temporada di preparacion y campaña pa e Referendum. E referendum - bao supervision di varios observador for di exterior - a tuma lugar dia 25 di Maart 1977 y pueblo den su mayoria di 82.5 % a vota pa e opcion di Independencia. Alavez no mester lubida cu Betico Croes como un verdadero social democrata a duna tur hoben di 18 aña cu a naceaki y cu no tabata Hulandes, pero si inscribi na Censo, e derecho pa vota. E tempo ey AVP a pidi nan hendenan pa keda cas ("Blijf thuis met Referendum") y tambe a manda nan hendenan bay lama y tene barbecue pa no vota den e Referendum. Sinembargo e pueblo Arubano den un forma positivo a responde na e yamada pa Referendum. Cu e resultado aki Betico Croes y MEP a haya e mandato pa transmit na tur instancia local y internacional e deseo di e pueblo Arubano pa su libertad. Gobierno Antiyano y di Hulanda a bagateliza e resultado di e Referendum y hunto cu AVP tabata yame ilegal y sin ningun valor alguno. Hecho ta cu 30 aña despues tanto Hulanda y tur e islanan di Antiyas tambe a sigui e ehempel di Aruba y a tene diferente Referendum riba tereno di structura estatal y constitucion Europeo, mientras cu no tabata tin nada regla den nan constitucion. Asina pues e pueblo Arubano lo sigui recorda cu hopi aprecio y respet e Referendum di 25 di Maart 1977 cu a wordo realiza danki na e vision y curashi di e gran estadista Libertador Betico Croes.

E PROME DIA LOCO NA SETAR SEROE BLANCO A BAY CU RIJNAN LARGO PA CUMPRA E CELLULARNAN LTE













E prome dia di Locura na SETAR celebrando nan di 15 aña como NV a bay sumamente bon, unda desde e anochi anterior ya tabata tin hendenan den rij wardando pa e dia anticipa.

E prome cliente, Michaelson Winklaar a ricibi su celular cu el'a cumpra completamente gratis. El'a bin desde 10'or di e anochi prome pa sigura su mes di por cumpra su celular di escogencia.

E dia a keda constantemente druk, na unda clientenan a bay den un fluho basta rapido y mas principal cu nan a haya locual nan tabata desea. E ofertanan riba celular ta obtenibel den Prepaid y cu paketenan Postpaid U y Hybrid. Tambe SETAR a ofrece un Tablet hopi útil na un prijs sumamente atractivo. Durante e ultimo 15 añanan SETAR constantemente a percura pa trece innovación pa Aruba. Pa celebra e di tres lustro aki, SETAR lo tin diferente sorpresa pa su clientenan e aña aki. Asina SETAR lo tin e weekend aki 2 dia di locura total cu prijsnan super atractivo riba celularnan LTE na SETAR Seroe Blanco.

Awor tin un dia so mas, diasabra 24 di Maart 2018 pa por probecha di e tremendo promocion aki cu SETAR tin pa Aruba. Teleshop di SETAR na Seroe Blanco ta habri desde 10'or di mainta te cu 6'or di atardi pa e ultimo dia di locura.

Probecha di e ofertanan special riba tur nos productonan LTE celebrando SETAR su 15 aniversario como NV mayan, diasabra na SETAR Seroe Blanco y disfruta di e ultimo dia loco di SETAR.



Parlamentario Endy Croes di MEP:

Ministro Presidente Evelyn Wever - Croes a demostra curashi rescatando e generacionnan cu ta bin

Ayera mainta nos por a sigui conferencia di prensa di gobierno riba medionan social. Ministro Presidente, sra. Evelyn Wever - Croes a haci anuncio oficial den nomber di Coalicion al respecto e maneho di gobierno pa locual ta regarda aña 2018. Despues di a hereda un pais na rand di bancarota, November ultimo mester a haci ehercicionnan sobre humano. Un pais cu un debe nacional di 93% di GDP. Esaki kier meen cu di cada florin cu drenta caha di gobierno, 93 cent ta comprometi pa paga debe y 7 cent ta resta pa rond e pais. Un Aruba cu un crecemento economico negativo desde 2015. Un pais stagna. Un Aruba cu un desempleo halto y un criminalidad fuera di control. Un Aruba sin control di prijs di comestibel y un situacion social devastador. Un Aruba cu a wordo horca door di e gobierno anterior cu proyectonan PPP. Proyectonan PPP cu lo costa pueblo 81 Miyon pa e proximo 20 añanan y no tabata presupuesta ningun caminda door di e gobierno anterior.

Crisisheffing temporal

Bao di e gobierno actual ta haciendo tur locual mester ser haci y a corta gastonan den tur ministerio. Na coordinadornan, den comparacion cu gobierno anterior, lo spaar 28 Miyon florin. A manda carta pa tur e companianan estatal manera RDA, Utilities, ATA, SETAR y tambe departamento di gobierno pa austeridad y hala faha mara pa asina nos por pasa hunto den un tempo dificil cu e gobierno anterior a ocasiona. Ministro Presidente a anuncia cu lo bin cu un crisis heffing di 2.5 % reparti den 1.5 % pa paga proyectonan PPP y 1% pa BAZV. Esaki ta temporal y lo structura AZV y den 2019 lo trece e cambionan necesario. Pa alivia y mitiga e peso riba pueblo lo amplia e canasta basico lo maximo posibel. Lo pone mediante un ley e lista di tur producto cu ta cay den canasta basico banda di cash register na tur lugar. Lo institui un "Swot Team" cu autoridad pa duna boet y lo controla tur supermercado y mini marketnan unda prijsnan cu gobierno stipula pa consumidor riba productonan di alimentacion no por varia di prijs na ningun supermercado sino lo haya un boet pisa.

Compensacionnan

Locual ta nos pensionadonan lo reduci e AZV di 10.5% pa 6.5%. Den mesun plan lo construe minimo 200 cas pa aña. Pa esnan cu minimum loon lo aumenta e reparatietoeslag. Asina trece den balansa e poder di compra versus e crisis heffing aki. Ta tuma un gobierno hopi curashi pa tuma decisionnan pa evita un KB cu posiblemente nan lo a haya basa riba e situacion hereda y na e mesun momento crea e speranza poniendo economia draai creando trabao y prosperidad den corto tempo bek pa Pais Aruba. Ta pidi pueblo e comprension necesario pa cruza e brug aki hunto pa garantiza felicidad di nos yiunan den futuro.

Un Aruba den transformacion.



Parlamentario di MEP, drs. Sue-Ann Ras:

A tuma curashi pa implementa un plan multifrontal pa drecha nos situacion financiero



Nada ta mas dificil y sigur pa tuma curashi y inteligencia, di tuma decision importante den bida, specialmente ora ta trata di un decision, cu ta inclui bienestar y desaroyo di un pais, su autonomia y su finanzas publico. Esey ta pensamento di parlamentario di MEP, drs. Sue Ann riba e anuncio di e plan multifrontal presenta pa lider di partido, Evelyn Wever - Croes. Segun sra. Ras, como hende muher den e mundo di politica, esaki ta pisa mas ainda, specialmente si bo ta Prome Minister. Nos tin cu realiza cu liderazgo ta aplicabel den tur area di bida y hopi di e idea- y habilidadnan cu nos ta papia di dje, ta un herencia cu den transcurso di bida, bo ta siña y adkiri.

PLAN MULTIFRONTAL

E siman aki nos Prome Minister, sra. Evelyn Wever - Croes a anuncia un plan multifrontal pa pais Aruba, pa asina purba evita un KB (Koninklijk Besluit) y/of 'instruccion', cu sigur por significa perdida di nos autonomia. Pa sra. Ras, e tópico aki sigur ta keda uno hopi delicado, como tambe importante pa cada un di nos cu ta stima e baranca aki. "Ta bon pa enfatiza y argumenta, cu e decisión aki, ta uno cu ta afecta cada un di nos, pero na final lo ta un beneficio y garantía pa nos futuro generacion", drs. Ras a sigui bisa. Introduciendo e 'crisisheffing' di 2.5% no ta nada mas cu un acción pa asumi responsabilidad di un mal gobernacion anterior. "Y ta inaceptabel pa sikiera pensa, cu Hulanda no tabata medio complice di tur e mal maneho financiero aki", sra. Ras a sigui bisa.

CORE PA RESPONSABILIDAD

Lamentabel ta segun e parlamentario, cu awor cu e situacionta asina precario, e instancianan envolvi ni emiembronan di gobierno anterior (di AVP) kier asumi responsabilidad y realmente bin dilanti y bisa, cu nan a faya. Un biaha mas ta demostra cu nan ta prefera para na banda y punta dede riba tur hende, menos nan mes. "Esaki ta un refleho hopi cla den nos comunidad tambe, unda cu hopi di nos, ta prefera di apunta y exigi otro pa asumi responsabilidad propio", sra. Ras a sigui bisa.

LIDERAZGO FUERTE

"Como hende muher, mi ta sinti mi orguyoso di e forma con nos Minister President a asumi e responsabilidad pa cuminsa na drecha e situacion financiero caótico aki, cu un actitud determina, positivo y papiando e cosnan manera nan ta cu argumento y hecho, sin tin mester di haci espectaculo y cos di mucha chikito of mucha malcria". Segun e parlamentario, pais Aruba mester di hende cu ta realmente capaz di tuma decision, pasobra e decisionnan ey ta loke ta mantene e país aki keda move den e dirección corecto. "Y ta den momentonan asina, liderazgo cu ta fuerte, inteligente y sin miedo ta loke ta rekeri pa asumi", sra. Ras a finaliza bisando.

Querido y digno pueblo di Aruba,

Januari 2017 un grupo di persona cu a apoya y participa na e Referendum 25 di Maart 1977 y e accionnan di Agosto Scur 1977 a forma un comision pa conmemora y duna balor na e dos actonan historico cu a tuma lugar 40 aña pasa.
Dia 23 di Januari ultimo e comision den nomber di tur e baluartenan cu a sostene e Referendum y a lucha pa Aruba logra su libertad a entrega Su Excelencia Promer Ministro di Aruba un peticion pa reconoce e dos actonan aki como e dos hechonan di mayor importancia den historia di Aruba.
E comision ta pidi gobierno di Aruba pa:

- proclama 25 di Maart dia nacional;
- proclama luna di Agosto como luna di balor y dignidad di pueblo di Aruba;
- crea un comision pa cada aña prepara y organiza e conmemoracion corespondiente ;
- crea un comision pa investiga, analiza, documenta y skirbi e berdadero historia di e lucha.

E comision den forma breve a usa 12 punto di consideracion di cual e siguiente siete:
I. Riba e ultimo dia di e Conferencia di Mesa Rondo 1948, 18 di Maart, un mocion ta ser presenta y acepta pa forma un comision cu lo bay studia e deseo di Aruba pa un statusunda Aruba ta para riba su mes. Na Aruba esaki a keda considera un logro grandi y festeha. E comision ta keda forma 14 diJuni 1948 – Comision Prof. van Poelje y ta entrega su trabao un luna despues 17 di Juli; esaki ta ser poni un banda y nunca mas ta haya atencion di Gobierno Hulandes, pero cerca nos ta keda bibo como ilusion.

II. E lucha for di 1973 ta uno completamente diferente for di e lucha di separacion o status aparte anterior, aunke ta sigui usa e nomber "status aparte". E lucha di separacion di Corsou tabata basa riba un peticion, un fabor for di La Reina o Gobierno Hulandes y Aruba ta keda someti na Hulanda. E lucha for di 1973 ta basa riba e derecho di auto-determinacion di pueblo Arubano; no ta pidi La Reina ni Gobierno Hulandes ningun fabor; Aruba ta exigi su derecho riba autodeterminacion a base di Derecho di Pueblonan (Volkenrecht) y resolucion 1514 di Nacionnan Uni. Pa por a logra esaki lo mester convence Hulanda y mundo cu tin un pueblo Arubano, cu su propio himno y bandera, idioma, cultura, idiosincracia, moneday identidad.

III. Pa fortalece e identidad Arubano, gobierno di Aruba ta inaugura Himno y Bandera di Aruba riba 18 di Maart 1976; esaki ta demostra cu te na e momento ey Gobierno di Aruba tabata considera e peticion cu 2147 firma di 1947-1948y e aceptacion di e mocion den e Conferencia di Mesa Rondo riba 18 di Maart 1948 como e actonan mas importante den historia di Aruba.

IV. Pa convence Hulanda y mundo cu e pueblo di Aruba kier su libertad a resulta necesario organiza un referendum cu a tuma lugar 25 di Maart 1977. E resultado di e referendum ta cu 82% di pueblo a vota pro su derecho di autodeterminacion y asina ta converti dene maximo expresion di pueblo di Aruba den su historia y factor determinante pa e futuro di pueblo Arubano.

V. Na momento cu despues di eleccion Juli 1977 politiconan di Antiyas y algun di Aruba kier a laga representacion mayoritario di Aruba, esun cu representa e deseo di pueblo di Aruba,afor di gobierno Central, pueblo a dicidi cu ta basta y a bay den accion drastico. Accion no di firma, accion cu amor patrio, un lucha cu sudor y sanger combina cu huelga general di pueblo trahador cu a keda graba den historia como Agosto Scur; otro accion sin igual den historia di Aruba.

VI. E accionnan di Agosto Scur a presiona Gobierno Hulandes pa sinta na mesa y ta crea e condicionnan pa e Conferencia di Mesa Rondo cu ta tuma lugar na Maart 1983. E conferencia aki ta reconoce e derecho di auto- determinacion di Aruba. Aruba ta bira Pais den Reino na 1986, igual cu Hulanda y no someti bao di Hulanda.

VII. Awe nos tin cu realiza cu e referendum 25 di Maart 1977 ta e maximo expresion di pueblo den historia di Aruba. E referendum tin mayor balor y significado historico pasobra e ta e fundeshi berdadero di Pais Aruba cu su status aparte. Pa por a logra cumpli cu e resultado di e referendum ta keda respeta y ehecuta, e accionnan di Agosto Scur tabata determinante.
E comision ta conclui cu sin Referendum 25 di Maart 1977 y sin accionnan Agosto Scur 1977 awe Aruba lo no ta Pais den reino; e dos actonan aki cu no por ser mira los for di otro y merece keda reconoci como e dos actonan mas importante den e historia di Aruba y como tal mester keda conmemora den historia di Aruba. E comision ta spera cu gobierno y pueblo di Aruba lo reconoce e dos actonan y lo trece mas informacion encuanto referendum 25 di Maart 1977. Vox Populi Vox Dei.

Miembronan Comision: Jose Giron, Antonio (Tommy) Maduro q.e.p.d., Quijada, Leo Yarzagaray, Mario Tromp, Rudolf (Rudi) Croes, Arsenio (Chenco) Yarzagaray, Glenbert Croes, Joe Koolman, Manolo Giel

Seccion Crimen Organiza di KPA cu razzia den Koningstraat





Ayera Seccion Crimen Organiza en conexion cu investigacion a dicidi di tene un razzia na un percela den Koningstraat. Prome instante a detene en total 5 persona cu a cumpra droga na dicho percela. Despues a bay over na detene un persona femenino di inicial P. cu probablemente tabata bende e droga. A detene tambe na e percela en total 5 dama cu papelnan no na ordo. Un cantidad di droga tambe a keda confisca. Drocco y Jack ta e polisnan canino cu a detecta un cantidad basta grandi di droga.

Teamnan cu a forma parti di e investigacion aki ta Seccion Crimen Organiza compaña pa K-9 Unit, Flex Team, Recherche y Guarda Nos Costa.





Prepaid



Akua
MK5
~~Afl. 201,-~~



Nokia
2
~~Afl. 260,-~~



Samsung
Ace 1
~~Afl. 254,-~~



Samsung
J7
~~Afl. 514,-~~

Hybrid/Postpaid



Samsung
J5 Pro
~~Afl. 577,-~~



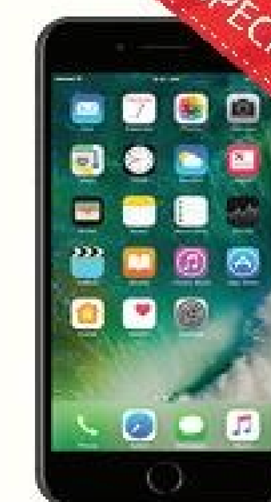
Samsung
J5 Prime
~~Afl. 631,-~~



Samsung
J7
~~Afl. 514,-~~



Samsung
J7 Prime
~~Afl. 597,-~~



iPhone
7 (128 GB)
Afl. 799,-

~~23~~ y 24 di maart

2 dia Locoooo...

riba LTE Smartphones na SETAR Seroe Blanco



SETAR
Creando Conexion

**Den contract di 1 aña di Hybrid di Afl.69,- y Afl. 99,- pa luna ricibi e telefon pa Afl.99,- y den 2 aña y e otro paketenan GRATIS.
**Den contract di 1 aña Postpaid U di Afl.104,- y Afl. 124,- pa luna ricibi e telefon pa Afl.99,- y den 2 aña y e otro paketenan GRATIS.
***Prijs di iPhone 7 (128 GB) ta valido den cualkier pakete nobo of renobacion di Postpaid U of Hybrid di 1 aña of 2 aña.



Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria
Prijsnan Maximo



Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante
24 maart 2018

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a. Rijst:			
UNCLE BEN	**Gelezen:**		
-brown rice whole grain	12/8.8 oz.	36,96	3,61
-boil in bag	12/448 gr.	46,87	4,57
-brown orig rice	12/454 gr.	32,89	3,21
-brown rice	12/2 lbs.	62,36	6,08
-converted brand rice	6/5 lbs.	64,28	12,55
b. Maismeel:			
FUNCHI FRESKU	**Gelezen:**		
-geel,crudo	40/500 gr.	78,47	2,32
	12/1.5 kg.	66,29	6,53
c. Suiker:			
DOMINO	**Gelezen:**		
-granulated white	20/2 lbs.	47,25	2,69
	10/4 lbs.	44,60	5,08
d. Koffie:			
NESCAFE	**Gelezen:**		
-gold blend jar	6/250 gr.	124,96	24,35
e. Baby Voeding:			
NUTRICIA	**Gelezen:**		
-nutrilon 1 eng/spa	24/400 gr.	327,65	16,13
	12/900 gr.	332,68	32,75
-nutrilon 2 eng/spa	24/400 gr.	305,69	15,05
	12/900 gr.	322,84	31,78
-nutrilon 3 eng/spa	24/400 gr.	308,63	15,19
	12/900 gr.	308,63	30,38
f. Boter:			
ELLE & VIRE	**Gelezen:**		
-packet salted butter 60 % fat	40/200 gr.	138,95	4,10
-spread unsalted butter	12/250 gr.	73,25	7,21
-spread salted butter	12/250gr.	73,22	7,21
-spread unsalted butter 41% fat	12/250 gr.	56,98	5,61
-soft & extra light unsalted 75%	12/250 gr.	41,61	4,10
g. Eetbare olie:			
CRISCO	**Gelezen:**		
-corn oil	9/48 oz.	75,60	9,48
-canola oil	12/16 oz.	45,48	4,28
	9/32 oz.	49,45	6,20
	9/48 oz.	75,60	9,48
-vegetable oil	12/16 oz.	43,30	4,07
	9/32 oz.	46,23	5,79
	9/48 oz.	69,78	8,75
h. Melkpoeder:			
FRIESCHE FLAG	**Gelezen:**		
-instant powdered	24/400 gr.	162,20	7,70
	12/900 gr.	162,20	15,41
	6/1800 gr.	153,57	29,17
	6/2500 gr	221,08	42,00
i. Vloeibare Koffiemelk:			
FRIESCHE FLAG	**Gelezen:**		
-evaporated 4% fat	48/410 gr.	92,73	2,28
-evaporated 8% fat	48/410 gr.	95,23	2,34

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 7 di april 2018 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 31 di maart 2018 pa por wordo procesa.

Aruba Lions Club cu re-apertura di Greenhouse na Stichting Kinderhuis Imeldahof





Diarazon atardi a tuma lugar re-apertura di e greenhouse di Stichting Kinderhuis Imeldahof door di directiva y miembronan di Aruba Lions Club den presencia di directora di Imeldahof, sra. Natalia Hernandez, leidster-y e clientenan di dicho intancia.

Un tempo atras sra. Natalia Hernandez a acerca directiva di Aruba Lions Club cu e peticion pa yuda start-up e greenhouse asina e instituto por cuminsa bek na planta mata di fruta y siña e muchanan planta mata di fruta como proyecto sostenibel duradero pa e muchanan. Alavez e por ser usa tambe como terapia pa e clientenan di stichting Imeldahof. Sra Natalia Hernandez a expresa su gratitud na Aruba Lions Club cu a wak e importancia di e greenhouse pa e clientenan di Imeldahof y ta spera cu den futuro por realiza mas proyectonan hunto na beneficio di e clientenan di Imeldahof.

Mester gradici tambe ministerio di agricultura y Directie Santa Rosa cu a haci posibel pa a regala Aruba Lions Club e matanan di fruta pa asina na su turno a regala esakinan tambe na Stichting Kinderhuis Imeldahof.

Container cu supuesto material di campaña na candela







Diabierna merdia pa mas o menos 1:30 polis y brandweer a bay Nuñe pa un container na candela.
Por a wak cu e mondi rond di e container a pega candela y di un of otro manera e candela a yega den e container.

Un habitante tabata cu un slang di awa ta paga e yerbanan cu tabata na candela. Na yegada di brandweer cu cautela a kibra e container, pero no tabata tin nada particular den dje.
Na prome instante un persona a bisa polis cu den e container lo tin material di campaña di partido AVP.



AHATA ta cla p'e di 11 Earth Hour

Ta encurasha tur hende pa paga luz pa 1 ora



Diasabra dia 24 di Maart 2018 ta e di 11 Earth Hour, cual ta un evento organiza anualmente mundialmente y un biaha mas Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) ta participa na esaki. Na aña 2007 e movecion aki a inicia na Australia y desde e tempo ey mas di 7000 ciudad rond mundo ta participa den e actividad aki. Earth Hour ta un iniciativa global di medio ambiente di World Wild Fund For Nature (WWF), unda cu individual, negoshinan, gobierno y comunidad ta invita pa paga tur luz y aparatonan electrico pa 1 ora diasabra awor. Ta haci esaki pa asina mustra e sosten na e accion sostenibel di medio ambiente.

Diasabra awor di 8:30 pa 9:30pm lo paga e luz- y aparatonan electronico como simbolo di compromiso na e planeta. E tema di Earth Hour di e aña aki ta "Let Nature Shine" y AHATA ta encurasha tur hende pa participa na esaki.

E aña aki un biaha mas pa 1 ora largo lo concentra na Aruba pa paga e luznan riba henter e isla. Diferente hotel lo ta pagando luznan no esencial y asina mustra nan sosten na e causa aki. Caribbean Palm Village lo ta pagando su luznan pafo durante e Earth Hour, mientras cu Ritz-Carlton lo ta tene un 'Earth Hour Moonlight Hike' pa 1 ora y na final di esaki nan lo tin un señal cendi. Bucuti hotel lo ta pagando tur luz no esencial y tambe a invita tur bishitante pa paga e luznan di nan kamber y ta ofrece un bebida special durante e Earth Hour, por ehempel Tropicana hotel lo paga luznan y lo cende bela den un saco blanco yena cu santo y lo pone esakinan rond di e hotel, lobby te na e casino, di cual na mes momento nan lo encurasha bishitantenan pa no cende luz durante e orario di Earth Hour. Jolly Pirates ta encurasha bishitantenan pa no uza cups di plastic y asina aki otro companianan tambe lo ta cooperando cu e Earth Hour 2018.

Maneranan añanan anterior, rond mundo monumentonan famoso y grandi un biaha mas lo paga nan luz p'e causa importante aki.

Zodiac ta parti premio di 25.000 florin



Nada mas dushi ora bo ta bira ganador di un suma di 25.000 florin. Maria ta un di e tantisimo ganadornan cu ta hunga y gana cu Zodiac. El'a cumpra diferente combinacion di number y cada un a start cu 28. E number cu Maria a resulta di gana cune ta 2801 cu signo Geminis. Maria a cumpra su numbernan di suertena Lucky Spot, na Playa.

Zodiac ta un wega di 4 cifra cu ta hunga tur dia. Riba dialuna pa diasabra e ta hunga 2 biaha pa dia, un merdia pa 2:30PM y e otro anochi pa 9:00 pm. Riba diadomingo Zodiac ta hunga 2:00PM. Tur dia bo tin chens pa gana manera Maria. Hopi suerte!

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y su Mega Plus y e weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Homber desconoci a bula muraya y coba den auto

Diamars, pa mas of menos 4'or y 15 di marduga, Central a manda patruya na altura di un adres na Alto Vista, pa un persona sospechoso. Na e sitio a papia cu e habitante yama G., kende a declara cu pa mas of menos 12'or y 45 di marduga, un homber desconoci a bula cura di su cas y a bay coba den su auto. Despues di mas of menos dos minuut, e homber a bula cura y a core bay. E homber sospechoso no a bay cu nada. E habitante tin camara di siguridad y door di e medio aki e habitante lo suministra imagen y video di e sospechoso y loke el a comete. Central a wordo poni na altura.

Testmento di auto a causa molester den Jan Flemming

Diamars, Central ta manda patruya pa Jan Flemming pa molester di un auto. Na altura di un adres na Jan Flemming, polis a papia cu algun persona cu tabata sinta p'abo. Nan ta conta cu no tabata tin ningun hende trahando riba un auto. Poco despues cu polis tabata riba caminda, nan a nota un Mitsubishi Lancer color shinishi cu su conductor. El' a declara cu e tabata bezig ta test e auto. Berdad el' a primi trot, pa asina e scucha si e motor ta traha bon. Documentonan di e auto tabata na ordo y e chauffeur a mustra su rijbewijs. Polis a papia cu e chauffeur riba esaki. El 'a wordo bisa cu den un area habita, no por haci esaki. Central a wordo poni na altura.

Bunita recepcion di Aruba pa su Dia Nacional na Den Haag











Den Haag –Na Marriott Hotel na Den Haag a tuma lugar un recepcion den cuadro di celebracion di Dia di Himno y Bandera di Aruba. Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril y sra. Siglaine Besaril-Wever a ricibi diferente invitado, manera presidente di Eerste Kamer, Ankie Broekers-Knol, minister Plenipotenciario di Curaçao, Anthony Begina, minister Plenipotenciario di suplente di St. Maarten, Hasani Ellis, vice presidente di Raad van State, Piet Hein Donner, presidente di Hoge Raad, Maarten Feteris, Comisario di Reino di Utrecht, Willibrord van Beek, miembronan di Tweede Kamer, Joba van den Berg di CDA y Antje Diertens di D66. Tambe un cantidad grandi di embahadornan di diferente pais Europeo y Latinoamerica a duna acto di presencia na e recepcion di minister Besaril pa cu Aruba su dia nacional.

E mandatario a wordo acompañatambe pa Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura, sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro, Minister di Husticia, Seguridad y Integracion mr. Andin Bikker y Minister di Asuntonan Social y di Labor, Glenbert Croes, cu ta na Hulanda pa un bishita di trabao

Durante di su discurso pa e invitadonan minister Besaril a duna un splicacion di e significacion historico di e fecha di 18 di Maart pa Aruba. Tambe e mandatario a papia di e lucha di Status Aparte di Aruba cu a lanta cabez atrobe den e comienzo di decada setenta na momento cu Betico Croes (dfm) a cuminsa cu su propio partido politico MEP. 'Mientras tanto nos pais ta 32 aña bieu, jong pero madura. E retonan sigur na comienzo di Status Aparte no ta tabata facil. Pero e creencia den nos mesun forza a haci cu semper nos a sabi di combati e retonan aki. Mescos cu ta e caso awor aki pa nos Gobierno cu tin cuater luna den gobernacion. Por ehempel finanzas publico.

Mester baha e deficit, crea un surplus riba e presupuesto y cuminsa reduci e debe nacional. Esaki lo no ta facil, pero tampoco imposibel, manera nos a mustra den pasado. Cu e boluntad y e afan di henter nosGobierno mi ta convenci cu nos lo logra. Nos empeño ta keda: nos mes por y unda mester lo pidi sosten di Hulanda,' asina Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a bisa.

Tambe e mandatario a menciona den su discurso e maneho di Gobierno pa crea mas pilar economico banda di turismo. "Pesey e enfasis di e gobierno aki ta innovacion. Di e manera aki nos por mas, cu menos espacio, mirandocu Aruba ta un isla chikito. Mi mision na Hulanda ta pa busca partnernan den e sector aki cu kier cana e mesun caminda cu nos. Nos por siña hopi di initiativanan di otro paisnan y sigur tambe di Hulanda. Nos Gobierno ta bay concentra hopi riba e sector primario. Cu tecnologia nobo y cu un otro enfoke mi ta mira oportunidad pa Aruba,' asina e mandatario a bisa.

Finalmente Minister Besaril a hisa e glas y a brinda hunto cu e invitadonan riba un futuro briyante pa Aruba

E recepcion a sigui den un ambiente hopi ameno cu musica di e steelband di Francis y John Francis Jacobs.

Fotografo Nico van der Ven

SEGUN ESTUDIO REALIZA PA UNIVERSITY OF CENTRAL FLORIDA SEGMENTO DI BRUID Y HONEYMOON TA REPRESENTA 4% DI NOS GDP Y TIN POTENCIAL PA CRECEMENTO

Cu cada vez Aruba ta mas busca como un destino pa realize casamento y pasa luna di miel, ta algo conoci, mas ainda entre esnan cu ta brinda producto y/of servicio na e segment aki di e mercado.
No obstante, awor Oficina di Turismo Aruba (A.T.A.) ta conta cu un bista mas amplio y detaya di kico e grupo niche aki ta significa pa nos industria turistico; pero mas importante ainda ta con por aumenta su aporte na nos economia.
E estudio cu yama'Tying the Knot: A Guide to the Economic Impact of the Aruba Wedding Market' a keda presenta recientemente na directiva di A.T.A., mescos cu na diferente stakeholder manera sector hotelero, organizador di evento, produccion audiovisual y floristeria, entre otro.

Como parti di e prome fase di su Plan di Accion 'Cu Mira Pa Futuro,' A.T.A. a encarga un estudio cu ta sirbi pa delinea e prioridadnan di desaroyo di mercadonan niche. Un di e mercadonan ey ta esun di Casamento/ Luna di Miel.
Profesornan Dr. Manuel Rivera y Dr. Robertico Croes di University of Central Florida a ehecuta e estudio den un periodo di nuebe luna cuminsando na mitar di 2017. E informacion obteni ta di gran balor ora cu A.T.A. su ekipo ta elabora e strategianan di comunicacion; pero tambe ta papia di con bishitantenan ta wak Aruba como un destinacion, con nos por promove nos autenticidad y con pa bira mas competitivo den e region di Caribe.

Dr. Rivera a elabora: "Nos a identifica kico ta preferencianan di e bruid, bruidegom y e invitadonan. Asina ta duna nos un idea, prome cu tur cos, di kico ta e imagen cu nan tin di e destinacion y con e imagen ey ta influencia nan comportacion."
Ademas di a registra nivelnan halto di satisfaccion pa loke ta e isla, nan experiencia y e facilidad pa regla tur cos, tambe a logra identifica terenonan caminda tin espacio pa mehoracion.
Di e manera ey ta percura cu tin un mihor intencion di nan parti pa cu Aruba; esta cu nan lo keda bin bek, ta bay conta otronan y recomenda Aruba. "Pesey nos ta wak hopi potencial," Dr. Rivera a expresa na final di nan presentacion.
A.T.A ta bay traha cu tur e informacion aki, y den colaboracion cu tur socio, revisando su strategianan di comunicacion riba termino corto, media y largo pa adapta e imagen, teniendo na cuenta nos hendenan local y e bishitante.

Oficina di Turismo Aruba a wak e importancia di traha cu stakeholders local y p'esey a invitanan pa un presentacion di e estudio. "Nos ta wak cu e impacto total di e mercado di bruid ta un poco mas di 100 miyon Dollar. Esaki ta rond di 7% di e consumo di turista pa 2016 y si bo aplica esey na e economia total di Aruba, e ta rond di 4% di e Producto Interno Bruto, kier meen cu e ta un Mercado hopi importante pa Aruba," asina Dr. Rivera a finaliza bisando.





Curso Skirbi storia

Biblioteca Nacional Aruba ta organiza un curso cortico 'Skirbimento creativo'.

Un curso di 6 encuentro pa personanan cu kier sigui practica skirbi storia, essay of Blog posts. Esaki bao guia profesional di docente y schrijfcoach Byande van Andel. Curso ta cuminsa diarazon dia 11 di April, di 5'or pa 7'or. Tin 6 encuentro na biblioteca, tur diarazon atardi mes un orario. (Dianan 18, 25 di April y 2, 9, 16 +8 di Mei)
Cursistanan ta haci algun ehercicio cu diferente estilo y ta purba di yega asina na nan propio fuente di inspiracion.
Cu diferente ehercicio coach Byande van Andel ta stimula e coriente creativo y ta ofrece idea, feedback y inspiracion. Participantenan por inspira otro y intercambia di idea con ta skirbi un storia of essay. Participantenan ta sigui skirbi na cas den siman.
Esaki ta un curso den cuadro di Lifelong learning na Biblioteca Nacional Aruba. Registracion ta posibel via info@bibliotecanacional.aw. Costo ta 125 florin pa persona.



STICHTING EPILEPSIE TA BOLBE CELEBRA PURPLE DAY



E aña aki atrobe Stichting Epilepsie Aruba (SEA) cu for di aña 2017 ta dunando e comunidad di Aruba informacion riba tereno di epilepsia, ta celebra Purple Day.

Purple Day ta un evento internacional cu e meta pa conscientiza e comunidad riba epilepsia cu ta wordo teni tur aña riba 26 di Maart. E evento aki a wordo funda na 2008 na Canada door di Cassidy Megan di 9 aña cu sosten di e organizacion di epilepsia di Nova Scotia. Cu esaki Cassidy cu tabata sufri di e maleza aki, kier a logra cu e persona cu tin epilepsia, no kere of sinti cu e ta su so pa asina conversa cu otro y informa otro tocante epilepsia. Di e forma aki lo por elimina mito- y taboenan riba e maleza aki.

Na 2009 e organisacion di epilepsia di Canada y esun di New York na Merca a uni forza y asina Purple day a bira internacional. A scoge pa e color biña, lavendel, bira e color internacional pa epilepsia y p'esey ta pidi pa mas tanto posibel hendenan bisti na biña riba e fecha di 26 di Maart.

Miyones di hende ta sufri di epilepsia y na Aruba tambe tin hopi hende cu e problema ey y ta p'esey a lanta SEA pa duna informacion na nos comunidad riba e maleza aki.
SEA ta basta activo riba e tereno aki y regularmente ta duna lectura na schoolnan y hopi otro instancia mas y cada biaha ta resulta cu tin un necesidad grandi na informacion riba epilepsia.

E aña aki e celebracion di Purple Day lo tuma lugar na e school SPO na Santa Cruz unda e Directiva a prepara un bunita programa.



Minister di Enseñanza, sr. Rudy Lampe lo ta presente y lo tene un speech pa e studiantenan cu lo haya un treat di SEA den forma di juice y un cup cake cu capa biña cu ta color di e evento anual aki.

Durante e celebracion dialuna awor SEA lo entrega Minister Lampe un banchi (wrist band) cu ta indica cu e persona cu tin'e bisti, tin epilepsia cu por ta hopi importante den ora di emergencia. E sponsor di e proyecto aki ta SUBWAY ARUBA cu mas vez ta duna SEA un man den nan trabao cu ta wordo hopi aprecia.

FELIZ DIA DI PURPLE DAY!

Lider di fraccion di MEP, sr. Rocco Tjon:

SITUACION FINANCIERO DELICADO, RESULTADO DI "ONDEUGDELIJKHEID VAN BESTUUR" DI MIKE EMAN

Den u comunicado sr. Rcco Tjon a elabora riba e disaster cu Mike Eman a laga atras. "Mi a tuma nota di e reaccion di sr. Mike Eman riba e anuncio di Minister President sra. mr. E. Wever-Croes. Remarcabel ta cu sr. Mike Eman ta sigui trata na dividi e pueblo atraves di manipulacion.
Semper lidernan di partido M.E.P. a asumi nan responsabilidad na bienestar di pais Aruba. Nos libertador Betico Croes d.f.m. y sr. Nelson Oduber a demostra esaki. Minister presidente actual tambe a demostra liderazgo door di asumi su responsabilidad pa sanea e situacion actual cu pais Aruba ta aden, danki na e "ondeugdelijkheid van bestuur" di Mike Eman.
Aruba ta e unico pais den Reino cu a haya un aanwijzing pa "ondeugdelijkheid van bestuur". Ademas por tuma nota den e memorie van toelichting di e aanwijzing aki cu Mike Eman, como reaccion ta admiti cu e situacion di finanzas public na Aruba ta uno delicado (KB jaargang 2014 nr. 20467). Apesar di a admiti esaki na 2014 Mike Eman no tabata tin e curashi di sanea e situacion y asumi su responsabilidad. Ademas e ta instrui hobennan politico, bon studia, pa sigui manipula pueblo. Muestra cu Mike Eman y e hoben politico ta carece di caracter y liderazgo. Te hasta for di den oposicion ta keda practica e tipo di politica cu a conduci na "ondeugdelijkheid van bestuur".
Apesar cu tur documento ta publico pa tur hende lesa, manera tur conseho di Raad van Advies, Algemene Rekenkamer, CAFT y e KB, Mike Eman ta scoge pa sigui manipula pueblo. Envez di a asumi su responsabilidad y drenta Parlamento pa contribui na sanea e desaster cu el'a crea, e ta scoge pa sigui polariza Aruba. Prueba cu e no ta stima nos pais.

Aruba ta enfrentando retonan grandi. Pa un situacion financier sano ta exigi "deugdelijkheid van bestuur". Esey partido M.E.P. ta para p'e. P'esey for di gobernacion ta explora tur manera pa soluciona e situacion socio-economico y financiero. Na mes momento for di Parlamento ta encaminando e proceso pa independiza tur e colegionan di estado, manera Algemene Rekenkamer, Raad van Advies y Parlamento di Aruba.
Ademas tambe otro luna lo entrega dos ley di iniciativa mas pa garantiza cu e practicanan maligno di Mike Eman cu a conduci na "ondeugdelijkheid van bestuur" (mal gobernacion) no por tuma lugar mas. Un ley lo reglamenta finanzamento di partidonan politico y e otro ley lo moderniza e manera con finanzas publico ta wordo maneha. Den e ultimo ley aki lo ancra tur aspecto di control pa asina Staten di Aruba no wordo confronta, manera aña pasa tabata e caso debi na e mal maneho di Mike Eman, cu gastonan adicional di 130 miyon florin.
E "ondeugdelijkheid van bestuur" di Mike Eman a



bay asina leu cu Parlamento di Aruba a wordo paraliza. Esaki den e sentido cu fraccion mayoritario di su partido den Parlamento tabata ractifica e "ondeugdelijkheid van bestuur" cu Mike Eman tabata practica, despues di e hechonan. Situacionnan asina hamas mag di ripiti.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

CONSEHO DI CAFT PA CU PRESUPUESTO 2018 POSITIVO

Diabierna CAFT a saca su conseho riba presupuesto 2018 na unda CAFT ta bisa cu esaki ta un prome paso significativo pa mehora e situacion financiero di nos pais. Contario na e añanan anterior di gobernacion anterior, den e conseho di CAFT pa presupuesto 2018, CAFT ta indica cu presupuesto 2018 ta realistico.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu te hasta loke CAFT a pidi Gobierno di Aruba pa busca pa tapa un buraco adicional, Gobierno a logra cumpli cu e peticion aki.

"Conseho di CAFT ta confirma cu Gobierno di Coalicion MEP, POR y RED ta tumando e decisionnan corecto y concreto pa drecha e situacion critico cu nos pais ta den actualmente".

Pa lesa e Conseho di CAFT, por bishitahttp:// www.cft.cw pa e relato completo.

Amsterdam Manor Beach Resort y MVC Eagle Beach ta retene Certificacion di Earth Check

Desde aña 1987, Earth Check ta e lider mundial den locual ta trata punto di referencia, consulta y certificacion den e industria di viahe y turismo. Nan proposito ta pa yuda negoshinan, comunidad y gobierno yega na destinacionnan cu ta limpi, sigur, prospero y saludabel pa bishita, biba, traha y disfruta.

Na aña 2010, Amsterdam Manor Beach Resort a bira e prome hotel na Aruba pa ricibi e certificacion "EarthCheck Platinum". A retene e nivel di certificacion algun aña y na 2014 a ricibi e certificacion "EarthCheck Master", un nivel mas halto di certificacion, cu a retene desde e aña ey. Recientemente a ricibi e grato noticia cu Amsterdam Manor a logra retene e certificacion aki un biaha mas.

MVC Eagle Beach na su turno a ricibi e certificacion "EarthCheck Silver" na aña 2012 y a retene esaki te cu aña pasa ora ricibi e certificacion "EarthCheck Gold", cu ta e nivel di certificacion cu a wordo reteni e aña aki.

E logronan aki ta ratifica tanto na e comunidad di Aruba como na e bishitantenan cu e propiedadnan aki ta kere den turismo sostenibel y ta traha duro pa cumpli cu requisitonan necesario pa posiciona nan mes mundialmente den e area aki.





Den e mesun tema di sostenibilidad, e aña aki un biaha mas tanto Amsterdam Manor como MVC lo ta participando den "Earth Hour" cu lo tuma lugar diasabra awor.



College Aruba financieel toezicht

Aan
De minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur

Adres kantoor Curaçao
De Rouvilleweg 39
Willemstad, Curaçao
Telefoon (+5999)4619081

Adres kantoor Sint Maarten
Frontstreet 26
Convent Building
Philipsburg, Sint Maarten
Telefoon (+1721) 5430331

Adres kantoor Aruba
L.G. Smith Boulevard 68
La Piccola Marina
Oranjestad, Aruba
Telefoon (+297) 5832800

E-mail info@cft.cw
Internet www.cft.cw

Contactpersonen
Cluster Aruba

Telefoonnummer
+5999 4619081

Datum
2 maart 2018
Ons kenmerk
Cft 201800072
Pagina
1/8

E-mail
info@cft.cw
Uw kenmerk

Bijlage
-

Onderwerp
Advies bij de ontwerpbegroting 2018 inclusief financieel economisch memorandum 2018-2021

Geachte mevrouw Ruiz-Maduro,

Op 2 februari 2018 heeft het College Aruba financieel toezicht (CAft) de ontwerpbegroting 2018 (OB 2018) met bijbehorende Memorie van Toelichting ontvangen, ter advisering conform artikel 10, lid 1 van de Landsverordening Aruba tijdelijk financieel toezicht (LAft). Het ontwerp dat aan de Staten wordt aangeboden dient vergezeld te zijn van onderhavig advies en u dient aan te geven in hoeverre en op welke wijze rekening is gehouden met het advies. Conform de door u afgegeven planning dient de begroting vastgesteld te zijn op 30 april a.s. Het CAft zal vervolgens een artikel 11 advies uitbrengen op de vastgestelde begroting 2018. In aanvulling op de OB 2018 heeft het CAft op 16 februari jl. het Financieel Economisch Memorandum 2018-2021 (FEM) ontvangen en naar aanleiding van een vraag heeft u in de brief MFEC/580/'18 op 27 februari jl. toegezegd dat de daarin genoemde maatregelen voor 2018 in de versie van de begroting 2018, die aan de Staten zal worden aangeboden, zullen worden verwerkt.

Oordeel
Met de OB 2018 inclusief de maatregelen uit het FEM die betrekking hebben op 2018 komt het tekort in 2018 uit op 3,9% bbp, waarmee niet wordt voldaan aan de LAft-norm die een overschot voorschrijft van 0,5% bbp voor 2018. In deze overschotnorm is nog geen rekening gehouden met de door de LAft voorgeschreven tekortcompensatie van het tekort over 2017. Omdat in 2018 niet de mogelijkheid bestaat de tekortcompensatie geheel te nemen, noch over meerdere jaren uit te smeren, is naar het oordeel van het CAft de LAft-norm in 2018 buiten bereik.

Kenmerk
Cft 201800072
Blad
2/8

Het in het FEM gepresenteerde tekort van AWG 190 miljoen leidt tot een verdere stijging van de schuldquote tot 91% bbp ultimo 2018, mede vanwege het feit dat de in de OB 2018 gepresenteerde kostenstijgingen en intensiveringen onvoldoende door het FEM worden gecompenseerd. Het CAft adviseert dat het tekort in 2018 tenminste lager is dan het tekort in 2017 en in het bijzonder de intensiveringen nog eens kritisch te bezien. Dit zorgt er eveneens voor dat het in het FEM genoemde maximum van de schuldquote van 90% bbp niet meteen in 2018 wordt overschreden. Ook beveelt het CAft aan om een investering ten behoeve van efficiëntere belastinginning te dekken binnen de bestaande uitgaven. Voorts kan het CAft zich vinden in de bijstelling van de middelenopbrengsten in OB2018 ten opzichte van eerdere ramingen en beveelt aan om in lijn met het FEM eventuele meevallers direct in het tekort te laten lopen.

Aangezien de LAft geen wettelijk normenkader vanaf 2019 bevat, heeft het CAft geen formele basis om te toetsen op een meerjarig begrotingspad dat tot herstel van de overheidsfinanciën moet leiden. Wel heeft het CAft met belangstelling kennisgenomen van het FEM 2018-2021 en het daarin opgenomen herstelpad voor de overheidsfinanciën en ziet dit als een eerste betekenisvolle stap, doch naar de mening van het CAft is dit nog niet voldoende ambitieus om binnen afzienbare tijd tot houdbare overheidsfinanciën te komen. Aanbevelingswaardig is in het bijzonder dat eerder dan in 2021 een financieringsoverschot van 0,5% bbp op de begroting wordt bereikt. Ook vindt het CAft het niet verstandig om te sturen op een primair saldo, hetgeen vooral bij een oplopende rente kwetsbaar kan zijn.

Het is van belang dat Aruba zo snel mogelijk in overleg treedt met Nederland om een nieuw wettelijk normenkader voor Aruba vaststellen dat in de LAft wordt verwerkt en waarbij een vorm van financieel toezicht wordt voortgezet. Ook voor het leenprogramma in 2018 waar buitenlandse leningen onderdeel van kunnen uitmaken is het van belang dat in Aruba in gesprek gaat met de Rijksministerraad.

Het bovenstaande vormt aanleiding voor het CAft om nu de Rijksministerraad op basis van artikel 2 van de LAft ongevraagd te informeren.

Leeswijzer bij toelichting
Eerst wordt ingegaan op de OB 2018, zoals deze op 2 februari jl. is ingediend bij het CAft. Hierin komt het advies ten aanzien van de middelen en uitgaven uit de OB 2018 aan bod. Daarna volgt de analyse van het FEM in combinatie met de OB 2018. Na een inleidende paragraaf over het FEM wordt de analyse van de meerjarige maatregelen gepresenteerd.

Toelichting ontwerpbegroting 2018
De OB 2018 van 2 februari jl. bevat een financieel economische en beleidsmatige vertaling van het regeerakkoord. Deze vertaling resulteert in een beleidsrijke OB 2018 die gebaseerd is op een behoedzame nominale economische groeiverwachting van 1%. Het CAft onderschrijft het belang van het hanteren van behoedzame groeiramingen. Als gevolg van de onzekerheid omtrent de heropening van de olieraffinaderij is besloten de effecten van de heropening niet te verwerken in de economische groeicijfers.

Kenmerk
Cft 201800072
Blad
3/8

Het financieringstekort van het Land in de OB bedroeg AWG 275 miljoen (5,5% bbp). In vergelijking met de begroting 2017 na verwerking van de begrotingswijziging inclusief de Nota van Wijziging (BW 2017 incl. NvW) is het financieringstekort verslechterd met ruim AWG 120 miljoen.

Middelen
Aan de middelenkant van de OB wordt AWG 1.213 miljoen aan inkomsten geraamd voor 2018. De totale middelenraming in 2018 ligt 3% lager dan in 2017. De belastingopbrengsten dalen ten opzichte van de BW 2017 incl. NvW met 1,2% (AWG 13 miljoen). Deze daling wordt mede veroorzaakt door de neerwaartse bijstelling van de winstbelasting met AWG 17 miljoen (7,6% t.o.v. BW 2017 incl. NvW). Het CAft merkt op dat deze raming in lijn is met de lagere realisatie van de winstbelasting in 2017. De overige middelen dalen met AWG 24 miljoen (12,9%) ten opzichte van BW 2017 incl. NvW . Dit komt met name door lagere niet-belastingopbrengsten van AWG 13 miljoen, veroorzaakt door lagere dividendopbrengsten, lagere renten, boeten en overig (minus AWG 6 miljoen) en Landsbedrijven en fondsen (minus AWG 5 miljoen). De raming van de middelen in de OB beoordeelt het CAft als behoedzaam en realistisch.

Uitgaven
De uitgavenkant laat een trend zien van steeds stijgende kosten. Uit onderstaande tabel blijkt dat in 2018 de kosten in de OB 2018 stijgen met 2,5% ten opzichte van 2017.

	R 2015	R 2016	BW 2017 NvW	OB 2018
Totale kosten	1.357.174.606	1.372.953.624	1.402.758.600	1.437.781.600

Tabel 1: historisch overzicht van de kosten. De bedragen bij de jaren 2015 en 2016 zijn afkomstig uit de jaarrekeningen.

Uit de realisatiecijfers 2015 en 2016 en de begrotingscijfers 2017 en 2018 is een stijging van de kosten waarneembaar, die is ook zichtbaar in de meerjarenraming van de begroting 2017. Dit komt onder meer door de omvangrijke beschikbaarheidsvergoedingen voor de PPP-projecten. In de OB 2018 is voor de PPP-projecten Green Corridor, Watty Vosboulevard en HOH een totaal bedrag van AWG 38 miljoen aan beschikbaarheidsvergoedingen geraamd. Deze reeds aangegane toekomstige verplichtingen stijgen in 2020 naar minimaal AWG 65 miljoen volgens de meerjarenraming gepresenteerd in 2017. Deze uitgaven leggen in toenemende mate beslag op de begroting. Eerder heeft het CAft geadviseerd voorlopig af te zien van het aangaan van nieuwe PPP-projecten.

De OB 2018 laat een daling zien van de personeelslasten (incl. werkgeversbijdragen) van AWG 7 miljoen ten opzichte van de BW 2017 incl. NvW. Daarmee komen de personeelslasten uit op AWG 371 miljoen en blijven zo rond hetzelfde absolute niveau als in 2015 en 2016. In de periode daarvoor was steeds sprake van een jaarlijkse stijging.

Kenmerk
Cft 201800072
Blad
4/8

De personeelslasten vormen met 33% van de totale kosten een substantieel deel van de totale kosten in de begroting. Om de overheidsuitgaven beheersbaar te houden adviseert het CAft om reeds in de begroting 2018 stappen te nemen richting het terugbrengen van de personeelsuitgaven.

De uitgaven (inclusief de kapitaalinvesteringen) in de OB 2018 stijgen per saldo met AWG 72 miljoen (1,5% bbp) ten opzichte van de uitgaven in de BW 2017 incl. NvW. De volgende posten zijn de grootste veroorzakers van deze stijging: kapitaalinvesteringen (AWG 36 miljoen), subsidies (AWG 21 miljoen), goederen en diensten (AWG 13 miljoen) en bijdragen en verrekeningen (AWG 12 miljoen). Een aantal andere posten dalen, waaronder afschrijvingen. De grootste kapitaalinvesteringen bedragen AWG 12 miljoen aan infrastructurele werken, AWG 10,5 miljoen aan projecten bij het ministerie van sociale zaken en AWG 6,7 miljoen voor andere projecten bij het ministerie van ruimtelijke ordening, infrastructuur en milieu. Gemeld kan worden dat Aruba voor de uitvoering van het sociaal plan AWG 8 miljoen extra vrijmaakt is in de vorm van subsidies. Vrijwel alle andere subsidies uit 2017 worden ofwel voortgezet ofwel licht verhoogd. Tot slot kan opgemerkt worden dat ook de goederen en diensten stijgen met AWG 13 miljoen (7,6%). Het CAft acht het noodzakelijk dat de uitgaven reeds in 2018 een dalende trend laten zien teneinde te komen tot een pad richting houdbare overheidsfinanciën.

Bij de aanvang van het dienstjaar 2018 was er geen vastgestelde begroting. Het CAft attendeert de regering erop dat conform artikel 13 lid 4 van de LAft de begroting 2017 tot grondslag van het beheer van dit jaar strekt bij het doen van uitgaven.

Toelichting Financieel Economisch Memorandum 2018-2021
Algemeen
De in het FEM genoemde maatregelen voor 2018 verbeteren het saldo in 2018 ten opzichte van de OB met AWG 85 miljoen[1]. Hiermee wordt het oorspronkelijk in de OB gepresenteerde tekort over 2018 teruggebracht tot AWG 190 miljoen (3,9% bbp). Dit is nog altijd AWG 35 miljoen hoger dan het saldo dat is opgenomen in de laatste begrotingswijziging 2017. Het CAft constateert dat de maatregelen uit het FEM voor 2018 onvoldoende zijn om aan de LAft-norm van een overschot van 0,5% bbp te voldoen.

[1] Uitgaande van het financieringssaldo 2018 op pagina 24 van het FEM in vergelijking met het tekort van AWG 275 miljoen afkomstig uit de ontwerpbegroting 2018.

Kenmerk
Cft 201800072
Blad
5/8

Onderstaand volgt een overzicht van de cijfermatige wijzigingen van het FEM ten opzichte van zowel de OB 2018 als de gewijzigde begroting (BW) 2017.

Land Aruba (in AWG mln.)	BW 2017	OB 2018 d.d. 2-2-2018	OB 2018 incl. FEM[2]
Exploitatierekening			
Middelen	1.250	1.213	1.267
Kosten	1.403	1.438	1.414
Tekort	*153*	*225*	*147*
Kapitaaldienst			
Middelen	45	33	35
Uitgaven	46	83	78
Tekort	*2*	*50*	*43*
Financieringstekort	**155**	**275**	**190**
(in % bbp)	3,1%	5,5%	3,9%

In het FEM wordt, net als in de OB 2018, uitgegaan van een groei van 1% bbp. Tevens zijn er maatregelen zowel aan de middelenkant als aan de kostenkant opgenomen waarmee gestreefd wordt naar een duurzaam begrotingspad. In het FEM is opgenomen dat het doel is om in een periode van 4 jaar te komen tot een begrotingsoverschot. Tevens wordt in het FEM aangegeven dat meevallers ingezet worden ten bate van het saldo om de schuld verder te beheersen en verlagen. Als uitgangspunt wordt in het FEM genoemd dat de schuldquote niet boven de 90% uitkomt.
Bovengenoemde elementen uit het FEM zijn een eerste betekenisvolle stap, maar naar de mening van het CAft nog niet voldoende ambitieus om binnen afzienbare tijd tot houdbare overheidsfinanciën te komen. Onderstaand wordt nader ingegaan op de voornaamste maatregelen uit het FEM.

Maatregelen met betrekking tot de middelen
De stijging van middelen in het FEM wordt voor het grootste deel veroorzaakt door de voorgestelde verhoging van de BBO. De BBO gaat volgens het FEM (inclusief aanvullende informatie) op 1 juli 2018 omhoog van 1,5% naar 3,0%, wat de opbrengsten verhoogt met AWG 42 miljoen in 2018 en structureel met AWG 103 miljoen per jaar. Na 2020 zou de in het FEM voorgestelde belastinghervorming eenzelfde effect op de lasten moeten sorteren als de BBO-verhoging, waarna de BBO-verhoging kan worden teruggedraaid. Naast de BBO-verhoging wordt vanaf 2018 onder andere structureel AWG 10 miljoen meer inkomsten gegenereerd door verhoging van de accijnzen op benzine.

[2] Op basis van pagina 24 van het FEM.

Kenmerk
Cft 201800072
Blad
6/8

In het FEM is tevens aangegeven dat de verhoging van de BBO en BAZV (onderstaand) gepaard gaat met een compensatiepakket. Deze zal onder meer bestaan uit de verhoging van het minimumloon, de verlaging van de loon- en inkomstenbelasting en lastenverlaging voor gepensioneerden. In het FEM staan geen financiële effecten van deze maatregelen voor 2018-2021 vermeld. Het CAft gaat ervan uit dat deze compenserende maatregelen voor 2018 niet zullen ingaan en dat deze in 2019 en latere jaren elders gecompenseerd zullen worden.

Maatregelen met betrekking tot de kosten
De belangrijkste kostenverlaging in het FEM komt voort uit de voorgestelde verlaging van de landsbijdrage aan de AZV. Deze verlaging wordt veroorzaakt door de verhoging van de BAZV per 1 juli van 2,0% naar 3,0%. Hierdoor daalt de landsbijdrage aan de AZV naar verwachting met AWG 28 miljoen in 2018 en jaarlijks met AWG 68 miljoen. In het FEM wordt voorgesteld om de AZV op termijn te verzelfstandigen, zodat er geen landsbijdrage meer noodzakelijk is.

Daarnaast vindt er een investering van AWG 15 miljoen plaats in 2018 in automatisering ten behoeve van efficiëntere belastinginning. Deze extra uitgaven in het FEM komen bovenop de eerdergenoemde kostenstijgingen in de OB. Ook voor deze additionele uitgaven adviseert het CAft dekking binnen de bestaande uitgaven te vinden. Deze investering zou moeten leiden tot een inhaalslag van achterstallige premies en belastingen van AWG 27 miljoen in 2018 en jaarlijks AWG 45 miljoen in 2019 en 2020. Deze extra opbrengsten werken deels door in de inkomsten van het Land Aruba, deels in een lagere landsbijdrage aan de AZV en deels in het saldo van de SVb. Dit bedrag is gebaseerd op een slagingspercentage van 42% op alle naheffingsaanslagen over de jaren 2015 t/m 2017. Tot slot is er een taakstelling op de goederen en diensten van structureel AWG 5 miljoen vanaf 2018 ingeboekt, die nog niet nader is uitgewerkt.

Schuldquote en leenprogramma
In de OB en het FEM wordt uitgegaan van een behoedzame groei van 1,0% vanaf 2018. Het CAft acht dit verstandig. In het FEM wordt uitgegaan van een bbp van AWG 4.925 miljoen in 2018, het bbp-cijfer uit de raming van de Centrale Bank van Aruba (CBA) van mei 2017. Uitgaande van het meest recente bbp-cijfer van de CBA van december 2017 komt het bbp in 2018 iets lager uit: AWG 4.912 miljoen. Zoals aangegeven in de reactie bij de vierde uitvoeringsrapportage 2017 (Cft 201800068) stijgt de schuldquote van Aruba ceteris paribus met 1,2% bbp in 2018. Dit is per saldo het gevolg van het in 2018 aantrekken van de in 2017 afgegeven aanvullende leenmachtiging van AWG 130 miljoen en de aflossing van de in 2017 uitgestelde aflossing van een lening van AWG 70 miljoen. Dit zal de schuldquote van Aruba in 2018 laten stijgen naar 87% bbp.

Kenmerk
Cft 201800072
Blad
7/8

Het in het FEM gepresenteerde tekort van AWG 190 miljoen leidt tot een verdere stijging van de schuldquote tot 91% bbp ultimo 2018. Dit zou betekenen dat Aruba reeds in 2018 over de zelf gedefinieerde schuldmaximum heen zou gaan[3,4].

Naast deze financieringen lopen er in 2018 een aantal lange termijn obligaties af die eveneens geherfinancierd moet worden. Ook in dat licht verdient het aanbeveling het tekort niet verder te laten oplopen. Indien de benodigde leningen voor de herfinancieringen en het tekort in het buitenland worden aangegaan, is instemming van de Rijksministerraad noodzakelijk.

Het verdient naar het oordeel van het CAft aanbeveling om een nieuw wettelijk normenkader voor Aruba vast te stellen en aan te geven op welke wijze een vorm van financieel toezicht wordt voortgezet.

Aanbevelingen bij FEM 2018-2021
Om te komen op een pad richting houdbare overheidsfinanciën binnen afzienbare termijn, doet het CAft u naar aanleiding van het FEM de volgende aanbevelingen:

- Het CAft constateert dat u inzet op een verdere daling van de schuldquote binnen een bandbreedte van 50%-70% van het bbp en beveelt aan dat sneller een dalende trend wordt ingezet. In dit verband is aanbevelingswaardig dat eerder dan in 2021 een financieringsoverschot van 0,5% bbp op de begroting wordt bereikt.
- Het CAft onderschrijft dat behoedzaamheid van economische ramingen als uitgangspunt wordt genomen. Het CAft beveelt aan om in lijn met het FEM eventuele meevallers in 2018 en ook in latere jaren direct aan te wenden voor tekortreductie en dit in wet- en regelgeving vast te leggen.
- Het CAft acht het noodzakelijk dat de meerjarige personeelsuitgaven een dalende trend laten zien. Voorts beveelt het CAft aan dat de overige uitgaven de komende jaren (fors) dalen.
- De beschikbaarheidsvergoedingen voor de PPP-projecten leggen een fors beslag op de meerjarenbegroting. Het CAft adviseert Aruba voorlopig af te zien van nieuwe PPP-projecten.
- Het verdient aanbeveling om de maatregelen, die in latere jaren effect moeten sorteren, verder uit te werken. Onder meer de belastinghervormingen inclusief compensatiepakket, de verzelfstandiging van de AZV, het automatiseringstraject en de compliance-maatregelen zijn nu nog onvoldoende op haalbaarheid te toetsen. Het is van belang om hierbij ook de (saldo-)effecten van de overige entiteiten van de collectieve sector te betrekken.
- Tevens wordt aanbevolen om de pijlers van een nieuw economisch groeimodel nader uit te werken.

---

[3] Op pagina 10 van het FEM wordt een schuld van 90% als maximum gehanteerd.
[4] Andere effecten, zoals extra maatregelen, een hogere economische groei of de aflossing van kortlopende schulden, zouden dit percentage in 2018 kunnen verlagen.

Kenmerk
Cft 201800072
Blad
8/8

Mocht u behoefte hebben aan een toelichting op dit schrijven dan is het CAft graag bereid die te geven.

In de verwachting u hiermee voldoende te hebben geïnformeerd.

Hoogachtend,
De voorzitter van het College Aruba financieel toezicht

Prof.dr. R.H.J.M. Gradus

Deze brief is in afschrift verstuurd aan:
De minister-president van Aruba
De directeur van de directie Financiën van Aruba

IBiSA ta informa: No ta permiti bicicleta ni auto compaña atletanan riba ruta durante Half Marathon

En conexion cu e careda grandi cu ta tuma lugar diadomingo awor dia 25 di maart 2018, IBiSA ta informa pueblo di Aruba, specialmente tur atleta, cu no ta permiti bicicleta, Skateboard, cacho, tampoco auto pa core banda di un coredor riba e trayecto di Aruba su International Half Marathon.

Añanan anterior por a tuma nota di varios bicicleta y tambe auto cu ta core hunto of na banda di un of mas atleta. Pa siguridad di participantenan y segun reglanan internacional esaki no ta permitibel y Cuerpo Policial lo ta estricto cu control den e parti aki.

Como organisador IBiSA ta basa su mes segun reglanan. Pa loke ta trata bicicleta of auto riba ruta pa compaña un participante esaki ta segun regla 5.3 di 'Rules & Regulations AIHM 2014'. Si organisador tuma nota cu esaki toch ta e caso, e participante por wordo descualifica.

Excepcion riba bicicleta y auto entre otro ta solamente pa personal di asistencia pa prome auxilio, tambe pa e coredo Sr. Alberto Maduro cu tin problema cu su bista. Riba ruta ta haya tambe personal di IBiSA, Cuerpo Policial y Prensa, cualkier otro vehiculo cu no tin un identificacion valido di IBiSA, lo wordo desvia door di miembronan di Cuerpo Policial.

Otro punto importante pa e participante tene na cuenta ta cu tampoco ta permiti pa tuma nada di bebe of come for di ningun persona na banda di caminda riba e ruta di Half Marathon.

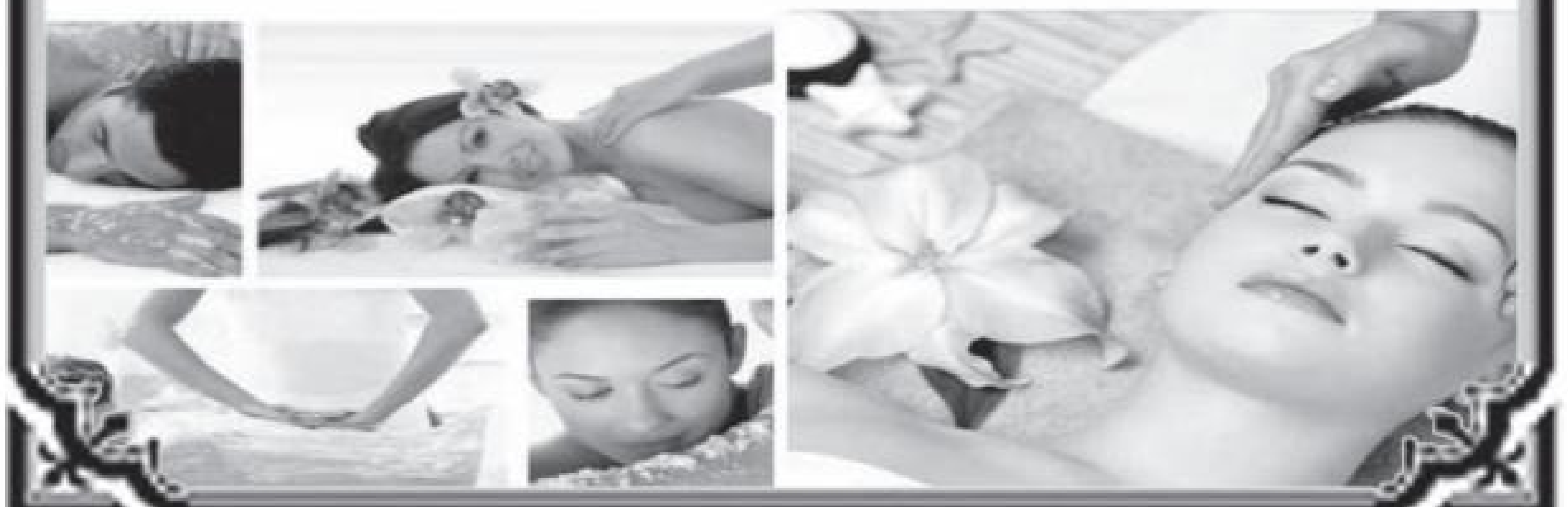
Segun regla 2.12 di 'Rules & Regulations AIHM 2014', solamente por tuma na e respectivo waterpostnan cu organisador IBiSA tin riba e ruta, cu ta na 5K, 8K, 11K, 14K, 17K y 19K.

Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA ta pidi tur participante pa tuma bon nota di e reglanan aki y tur demas cu ta stipula den e 'Rules & Regulation AIHM 2014'.

Por subi riba Facebook di IBiSA y sigui tur detaye y informacion di e calendario di actividad anual.

Botica Santa Cruz N.V. ta informa cu Botica Santa Cruz N.V. ta na warda diasabra 31 Maart 2018 for di 7:30 pm te cu diasabra 7 di April 2018 pa 7:30 p

POR FABOR TUMA BON NOTA DI E CAMBIO AKI
BOTICA SANTA CRUZ



EXPERIENCE SAN NICOLAS EASTER EDITION CU HOPI ACTIVIDAD









Diasabra 31 di Maart e evento di Experience San Nicolas lo ofrece publico un bes mas un great programacion dedica na e celebracion di Pasco grandi.

Dorna e mesa di come e Pasco Grandi aki cu un Egg Holder cu abo a pinta. Na Cosecha San Nicolas por registra pa un workshop creativo unda bo lo pinta un Egg Holder bou di guia di e artesana Romelinda Maldonado. Romelinda lo duna un demostracion di con por traha e Egg Holder aki cu materiaal recicla. E prijs pa por participa ta 20,00 florin y ta inclui material y refreshment. Workshop lo ta di 11.00 am - 12.30 pm. Por registra na 5878708 of 5878709 of por manda un email na arubacosechasn@gmail.com. Check out e facebook page di Cosecha; Aruba Cosecha.

Na Museum of Industry tambe lo bay tin un Easter Edition Storytelling na e museo cu lo consisti di pintamento, buskeda di webo y contamento di storia pa mucha. Mayornan y tur otro bishitante por haci un tour den e museo. Nos autornan invita lo ta Tanchi Thania y Richard Dabian cu di un manera dibertido lo deleita tur mucha cu cuentanan inspirativo. E prijs pa participa ta 10,00 florin y ta inclui egghuntig, algo di bebe y come. Registra via infomuseumofindustry@gmail.com , 5847090 of bishita e facebook page di Museum of Industry.

Roy ta warda tur hende pasa bishitele na Community Museum (banda di CMB San Nicolas) pa un tour bek den tempo. Probecha e dia aki pa pasa un rato ameno den famia y siña mas over di nos herencia cultural.

E edicion di Experience San Nicolas aki, por bin descubri e ciudad di San Nicolas y den tema di Pasco Grandi door di participa cu e actividad di Scavenger Hunt. E speurtocht aki ta un fun activity pa famia y amigonan. Sera bo team y registra na experiencesn@gmail.com. E prijs pa participa ta 10,00 florin pa team di maximaal 6 persona. E speurtocht ta cuminsa na Cosecha San Nicolas, na B v/d Veen Zeppenfeldtstraat 20, den Promenade. E actividad aki ta di
09.30 am - 11.00 am.

Pa por support artistanan jong di San Nicolas, e biaha aki nan lo traha un mural bou di guia di Uptown Republik Studios riba edificio di Wema na San Nicolas. Bin admira y bin apoya nos hobenan creativo di 09.00 am – 01.00 pm.

Na San Nicolas tin diferente cafes y restaurants habri unda por pasa come un plato suculento. Charlie's Bar & Restaurant y Grill Time tin specials riba e dia aki. Mundi Health Café, O'niel Caribbean Kitchen, Joy's Restaurant y Gallo Rojo tambe ta habri. Anthony's Barbershop lo tin e dia aki un descuento di 10% riba hair cuts te cu 01.00 pm.

Pa mas informacion por tuma contact cu nos na 5847090, por email na experiencesn@gmail.com of tambe sigui nos riba Facebook.

Traha "ANIMALNAN GIGANTESCO"



Ta e workshop nobo pa April na Ateliers '89, Academia di Bellas Artes Aruba, unda lo pone enfacis riba instalacionan tres dimensional. Cuminsando Dialuna 9 di April, manera pasco grandi pasa, bou guia di e internacionalmente conoci strea y fundador di "DOGTROEP" e artista maestro procedente di Jerusalem, Israel yama Yuval Rimon.

De e workshop aki e participantenan lo siña con pa traha animalnan higantesco manera instalacion di materialnan recikla. Na cuminsamento di e workshop lo nos bai siña bou guia di e maestro Yuval Rimon con nos mester diseña, diseñonan grandi di instalacion pa asina traha modelonan ariba schaal den 3D. Tambe nos ta bai investiga ki sorto di materialnan nos por y kier usa y kon pa reuni tur e materialnan aki.

Despues si, nos lo bai traha animalnan grandi di berdad. Juist paso ta bai pa animalnan grandi nos mester bai averigua ta unda nos ta bai presenta y traha esaki nan, na unda trahamento conhunto lo ta hopi importante. E workshop aki ta pa tur edad, hoben y adulto. Loque bo mester ta djies un tiki talento, fantasia y hopi gana pa recikla.

Ateliers '89 ta hopi orguyoso pa por yama bon bini na Aruba e docente artista aki Yuval Rimon. Yuval rimon ta un conocido integrante y co-fundador di e internacionalmente conoci Dogtroep cu a sa di crea peformancenan ariba e borde di arte contemporaneo y teatro.
Na Israel e tawata na 1985 co-fundador di ZIK Group. Cu nan performancenan interdisiplinario, instalacionan y sculturanan e grupo aki a sa di gana respet na Israel y a bin ta haci performancesnan di nan propio creacionan for di Estados Unidos te cu China. Desde 2000 te cu 2009 e tawata director di e School di Arte Visual di Jerusalem, na unda te ainda e ta traha como docente.

Pa inscribi por yama director di Ateliers '89, Academia di Bellas Artes Aruba na telefonan; 5654613 o 5885776. Nos ta prefera si, si bo por haci esaki tambe via e-mail na elvis@ateliers89.com. E workshopnan ta di Dialuna pa Diahuebs di 6.30 pa 9.30pm. Edad ta di 12 aña pariba. Tambe por check nos web-site na www. ateliers89.com. Ateliers '89 ta keda na man drechi riba e crusada di Maria College na Playa. Corda si pa bo aplica mas pronto cu ta posibel ya cu e cuponan ta limita.

SEMANA SANTA Y PASCO DI RESURECCION
PRO-CATEDRAL SAN FRANCISCO ORANJESTAD 2018 A.D.
25 Maart – 2 April

DIADOMINGO DI RAMA: 25 maart	S.S. Di Misa 6.30 A.M. - 8.00 A.M. - 10.00 A.M. - 7:00 P.M. (Prosecion ta Sali for di Centro Educativo 9.30 A.M.)
DIALUNA: 26 maart	Oracion di mainta y S.S. di Misa 8.45 A.M.
DIAMARS: 27 maart	S.S. di Misa 12.00 P.M. (merdia) CELEBRACION PENITENCIAL (Confesion Sacramental) 6.00 P.M.
DIARANSON: 28 maart	7.00 P.M. **CELEBRACION DI CRISMA** **Pro-Catedral San Francisco**
TRIDUO PASCUAL	Misterio di Morto y Resurecion di SEÑOR HESU CRISTO
HUEBES SANTO: 29 Maart	7.00 P.M. S.S. DI MISA DI CENA DI SEÑOR Despues Adoracion di SANTISIMO SACRAMENTO te 11.30 P.M. **11.45 P.M. Caminda di Crus pa Alto Vista.**
BIERNES SANTO: 30 maart	Pasion di Señor, dia di ayuno y abstinencia. 10.00 A.M. Caminda di Crus pa muchanan **3.00 P.M. RECORDAMENTO DI PASION Y MORTO DI SEÑOR** **Despues Novena Di Divina Misericordia.**
DIASABRA SANTO: 31 maart	7:00 P.M. Novena di Divina Misericordia. 8.00 P.M. **VIGILIA PASCUAL** (Renovacion di promesanan bautismal)
PASCO DI Resureccion: 1 april	S.S.DI MISA 6.30 A.M. – 8.00 A.M. – 10.00 A.M. - 7.00 P.M.
DIALUNA DI DOS Dia DI PASCO: 2 april	Oracion di mainta y S.S. di Misa 8.45 A.M. (despues partimento di awa Bendita te cu 12.00 P.M.) 7.00 P.M. S.S. di Misa

NOS TA ADORABO CRISTO PASOBRA BO A SALBA MUNDO PA BO SUFRIMENTO MORTO Y RESURECCION

ORACION NA SAN HUDAS TADEO NO LO WORDO TENI DURANTE SEMANA SANTA

E luna aki Grupo di San Hudas Tadeo peregrino di Dakota, no lo resa riba 28 di maart, como cu 28 di maart ta cay net riba diaranson y ta den Semana Santo y riba dia cu tin Misa di Crisma na Pro Catedral San Francisco di Asis na Oranjestad pa 7 or di anochi.
Otro luna diasabra 28 di april e Oracion na San Hudas Tadeo lo sigui normal y mas noticia riba esaki lo wordo publica.
P'esey ta sigi un splicacion riba Pakico nan ta cubri e imagennan den Semana Santo?
Te cu Concilio Vaticano II, durante Cuaresma tur loke tabata representa e Iglesia triunfante of di cielo, tabata ser cubri: imahennan, retablonan, etc.
Na prome luga pa representa e gloria den tur su splendor riba e anochi di Vigilia di Pasco di Resureccion; tabata duna na e liturgia, cu ta conta cu e sensibilidad di e fielnan, un caracter di ayuno, di recordatorio, di penitencia. Incluso e anochi di Vigilia Pascual, ta cuminsa cu tur cos paga, pa nos por ta descubriendo e Luz di Cristo y di e glorioso Resureccion poco a poco. Durante Gloria tur luz ta ser cendi.
Ta pa yudanos cu atravez di nos sentidonan ta drenta e mensahe cu e Liturgia ta trece tocante e Misterio di Redencion: Cristo, Morto y Resucita. E signo aki di e tradicion di Iglesia Catolico ta recorda nos cu e atencion di e comunidad den e siman aki ta gefocust riba e misterionan di Pasion, Morto y Resureccion di Nos Señor Hesucristo. Ta un signo tambe cu e accionnan liturgico di culto y ritual, ta orienta pa hacin nos biba den profundidad di e misterionan di nos redencion.
Ta for di lugar cu den e dianan un nobena of oracion ta wordo haci of teni na San Hudas Tadeo, of haci un acto di piedad pa pidi na un di imagennan di Birgen Maria, pero menos na nos Señora di Dolornan pa t'esun propio pa e tempo aki, manera e sintimento cu nos tin pa Nos Mama, of na e imagen Doloroso den e Procesion di silencio of den e Caminda di Cruz.
Pa duna un resumen: e imagennan ta wordo cubri pa laga nos concentra mas den e misterio di Pasion, Morto y Resureccion di Hesucristo, y pa nos no desvia na otro sorto di debocionnan cu nos por ta celebra.
E imagennan cu por keda sin wordo cubri ta esunnan cu tin di haci cu e misterio cu nos ta celebra: Cruz, Nazareno, E entierro Santo y La Birgen Doloroso.
Sperando cu esaki ta un splicacion, cu nos por comprende cu nos no por resa na San Hudas Tadeo durante e Semana santo.
Na nomber di Grupo di San Hudas Tadeo Peregrino di Dakota.
Ida Croes.

NA UNDA TA FINALIZA E FUNCION DI UN MINISTRO Y CUMINSA E DERECHO DI DECISION DI UN HEFE DI DEPARTAMENTO?

Tur ciudadano cu ta paga belasting y tin un trabao,tin derecho na tur servicio den diferente departamento di gobierno,manera FCCA,DTP, DOW,DIMAS, ARUBUS y hopi mas.
E ideal cu tur ciudadano ta pidi pa futuro ta: step by step kico nos pueblo ta desea di cada departamento di gobierno? Pa cu e intituicion gana bek e credibilidad di Perdi y tambe e hefe di e departamento concerni.

FCCA- STEP 1- E Ciudadano lo bay na bali y puntra kico nan mester trece pa yega na un cas. 2-Step e ciudadano lo trece tur documento pertinente pa yega na nan cas. 3-Step máximo 1 luna dispues FCCA lo tuma contact of manda email pa e ciudadano pa mustra na unda tin tereno of cas di pueblo o cas na vindishi disponible. 4-step: Asina cu e ciudadano dicidi pa un tereno of cas, FCCA por tuma.

DTP-STEP 1-STEP:e ciudadano mester manda un carta pa Director di Departamento concerni cu un peticion pa un permiso di Taxi,T,O,(tur Ciudadano: Tin derecho pa un permiso, competencia lo haci cu e conductor lo traha mas responsabel y duna nan mihor pa nos turismo) 2-STEP e ciudadano a haya un lista di tur procedura den caso cu , cu e ciudadano no a wordo aproba, e por manda un otro carta pa e director di DTP pa un otro chance.

Mi pregunta ta!
Pakico nos mester manda un carta pa minister warda hopi luna y tin biaha algun aña, pa asina cu e carta ta cla, nos mester acudi e oficina di minister djis pa e pone un firma riba un papel cu ta autoriza pa mi cuminsa e tramite di mi peticion y primi mi man pa mi no lubida riba dje, si ta asina pakico mester un Director di Departamento! Si te pa pidi un chance mas pa pasa examen, e ciudadano mester wordo manda otro carta pa Minister y pasa pa tur caminda di cruz atrobe, awor tin 20.000 peticion di tereno y cas na FCCA bo so por imagina si e Minister mester primi cada man, e no lo bay tin tempo pa traha.
Pesey mi peticion ta pa laga e Director di Departamento pa haci nan trabao, si e ta fault parlamento, ta kite fo'i trabao.

Maria Jose Groot

Curso Skirbi storia Biblioteca Nacional Aruba ta organiza un curso cortico 'Skirbimento creativo'.

Un curso di 6 encuentro pa personanan cu kier sigui practica skirbi storia, essay of Blog posts. Esaki bao guia profesional di docente y schrijfcoach Byande van Andel. Curso ta cuminsa diarazon dia 11 di April, di 5'or pa 7'or. Tin 6 encuentro na biblioteca, tur diarazon atardi mes un orario. (Dianan 18, 25 di April y 2, 9, 16 +8 di Mei)
Cursistanan ta haci algun ehercicio cu diferente estilo y ta purba di yega asina na nan propio fuente di inspiracion. Cu diferente ehercicio coach Byande van Andel ta stimula e coriente creativo y ta ofrece idea, feedback y inspiracion. Participantenan por inspira otro y intercambia di idea con ta skirbi un storia of essay. Participantenan ta sigui skirbi na cas den siman.
Esaki ta un curso den cuadro di Lifelong learning na Biblioteca Nacional Aruba. Registracion ta posibel via info@bibliotecanacional.aw. Costo ta 125 florin pa persona.

INVITACION PA E APARICION DI MAMA MARIA DIADOMINGO AWOR DIA 25 MAART 2018

Grupo di oracion Catolico The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa e aparicion di Mama Maria diadomingo awor 25 Maart 2018 na Koyari.
Pa 8.00 di anochi nos lo bai tin e Santo Rosario prome y durante e Santo Rosario, Mama Maria ta aparece.
E anochi aki nos lo bai scucha e mensahe di Mama Maria, cu tambe ta e Fiesta di Anunciacion na Mama Maria.
Pesey laga nos tur bini pa nos por ricibi e bendicion y e gracia di Mama Maria y pa nos por trece mas tanto hende cu ta posibel, especialmente enfermonan.
Laga nos duna Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba, e amor y e honor cu Mama Maria merece demostrando nos presencia na Koyari.
Tambe e mesun dia aki cu ta 25 di Maart, nos Vidente Valerie ta haci un anja mas di bida y salud.
Cu Hesus y Mama Maria dun'e hopi forsa, salud y hopi bendicion pa e cumpli cu e mision cu el a hanja for di Nan.
Tur hende ta cordialmente invita pa asisti sin falta y na final di e gran anochi aki, nos lo bay tin un brindis pa e cumpleanjos di Vidente Valerie.
Bini uno, bini tur.

The Voice of Jesus
Koyari 13-B

Un feliz dia rumannan y cu nos por keda semper uni cu Dios Tata, Dios Yiu y Dios Spirito Santo Amen.

Tata Celestial danki pasobra semper nos ta encontra oportunidadnan na comienso di dia pa pone den practica e amor cu Bo a duna nos. No bandona nos nunca, cuida nos y protega nos pa semper pa nos por bira hende fuerte y balente y pa nos no sucumbi pa e prueba minimo. Yuda nos sigui biba cu e mihor actitud y cu nos por encontra alegria den Bo presencia y pa nos no laga nan kita e soño for di nos door di esnan cu no kier wak nos feliz. Awe e Palabra di Dios ta papia di e union cu Dios ta desea cu cada un di nos tini cu n'E. Tata di amor yuda nos biba den union cu Bo, den nos famia, den nos comunidad y den Iglesia. Purifica nos na alma, mente, curpa y spirito. Ilumina nos mente pa nos por cana segun Bo mandatonan. Sigui bendishona nos cu e union aki cu nos tin cu Bo na cada momento di nos bida pa asina nos por ta instrumentonan di Bo pa duna y sigui duna tur cos bunita cu Bo amor y Bo misericordia infinito ta provee pa nos pa medio di Cristo nos Señor. Amen.

ARUBA WIELER BOND TA ORGANISA OTRO CAREDA DESAFIANTE

E biaha aki ta toca turno na e ciclistanan di montaña cu un tremendo Bike Tour





Den cuadro di e celebracion di nos dia nacional, Himno y Bandera 18 Maart, AWB a programa un otro actividad pa su miembronan y e amante nan di e deporte unda cu e bicicleta ta e protagonista di varios evento ciclistico.

E programa di AWB a inicia weekend pasa cu e careda di ciclismo di ruta pa mucha y adulto. Mas di setenta coredor a participa. Mientras cu e deporte di BMX tambe a mira accion na e pista di Streetwise na San Nicolas, e biaha aki ta toca turna na e disiplina di ciclismo di montaña. Cuminsando diasabra mainta cu un evento pa mucha entre 6 y 10 aña. Diadiomingo ta culmina cu e careda pa e categorionan hubenil y adulto y un bike tour pa henter famia.

E area rigido di Sero Colorado lo ta e ultimo prueba pa e ciclistanan cu ta participando na e Clasico Himno y Bandera. Un warm up race pa grandi y chikito cu tin un distancia di 40 km. E ruta lo hiba e ciclistanan for di Sero Colorado te Dos Playa. Di eynan, nan lo continua pa Jamanota pa asina regresa Sero Colorado. E area parti pariba di e santana di cacho, ta forma parti di e ultimo prueba pa e participantenan. Nan lo mester subi Sero Colorado for e parti banda di costa, pa asina baha bek den e area panoord di e sero. Finalmente ta termina e desafio, subiendo e caminda di asfalt cu ta hiba e ciclista pa e linea final cu ta na e lighthouse di Sero Colorado.

Clasico Himno y Bandera ta un evento clasico cu ya pa algun aña ta ricibi un tremendo acogida di e fanaticada di ciclismo di montaña. Mas cu nobenta coredor a atende e registracion cu a tuma lugar diahuebs anochi. AWB ta premira un careda hopi exitante diadomingo awo.

Pa esnan cu ta busca un momento pa move riba nan mountain bike, AWB ta organisa diadomingo awo un Bike Tour. E ruta ta sali for di Sero Colorado y ta continua te cu e parke di molina. For di aki ta regresa bek pa Sero Colorado. Un bon momento pa e amante di ciclismo di montaña pa pasa un mainta activo, disfrutando di e deporte den seno familiar. Tur hende, grandi y chikito ta keda cordialmente invita pa participa. Por registra diadomingo mainta, 7:30 AM na Sero Colorado.
Pa mas informacion di e actividad organisa pa AWB, incluyendo informacion di e rutanan y distancianan cu lo wordo cori, por manda un email na arubawielerbond@gmail.com of por bishita e pagina di FaceBook di Aruba Wieler Bond.



PAP: Publication Date: Immediate Release

Dianan 28, 29 y 30 di April na Bushiri Beach

FAT JOE, ALBOROSIE, BEENIEMAN, KAROL G Y JEON CONFIRMA PA FLIP FLOP 2018

E di 8 edicion di Flip Flop Festival ta priminti di bay kibra tur expectactiva compara cu e edicion di aña pasa. Diahuebs atardi PR Mark Benson Denz a anuncia e artistanan confirma cual ta den e genero di Rap/HipHop, Reggae, y Reggaeton. Ta trata aki di Fat Joe, Alborosie, Beenieman, Karol G y Jeon. Tur cos lo tuma lugar durante transcurso di tres dia. Diasabra 28 di April 2018 Opening Party na Emotions Night Club. Diadomingo 29 di April 2018 Pool Party na Aruba Renaissance Hotel y e anochi di concierto lo ta dialuna 30 di April 2018. E sigiente dia lo ta un dia liber nacional (Dia di Obrero). Remarcabel ta cu e aña aki tin mas genero musical riba tarima cu lo atrae un publico mas grandi cu añanan anterior.

Na e momentonan aki tin riba mercado menos di 100 carchi den e categoria di "Early Bird" mirando cu e Super Early bira ja a caba. E carchinan ta obtenibel na Citgo Palm Beach, Citgo Boulevard, Citgo Santa Cruz y Citgo Essoville. Ora e carchinan aki caba e prijs lo subi. Diabierna lo sali na benta tambe e carchinan pa seccion di Standing VIP Weekend Pass y Mesa cual lo duna e persona acceso na tur tres dia di evento. Lo por cumpra carchi online tambe via di www.flip-flopfestival.com

Durante e rueda di prensa patronisadornan manera Cerbez Chill, Digicel y Aruba Renaissance Hotel a duna di conoce cu lo tin diferente campaña unda cu lo por bay gana carchinan pa ta presente na e actividadnan di Flip Flop Festival 2018.

Imporante pa menciona ta cu inicialmente e anochi di concierto tabata programa pa diasabra 28 di april. Pero esaki a cambia pa dia 30 di April. Tur hende cu tin carchi pa e concierto cu ta indica dia 28 di April por usa e mesun carchi pa drenta e concierto dia 30 di April.

Den e sigiente simanan lo elabora mas amplio riba e Carrera musical di e diferente artistanan cu lo ta parti di Flip Flop 2018 na Bushiri Beach.

Minister di Husticia di Corsou:

Deportacion por tuma lugar sin asistencia legal



E deportacion di inmediato di Venezolanonan ilegal sin asistencia legal, no ta contra ley. Esaki ta di acuerdo cu e minister di husticia di Corsou, Quincy Girigorie. E orden di deportacion di migrantenan ilegal, por tuma lugar inmediatamente, e minister a bisa.

E ocho hende muher Venezolano, kendenan a keda deporta diamars, no a ricibi asistencia legal, debi cu prensa tabata presente.

Misa Crismal.



Pa medio di esakiPastoorStanislaw y e comicion encarga cu e celebración di Crisma,tin e grato honor y placer pa invita Pueblo di Aruba en general pabin celebra huntocu nos e celebracion tan significante aki.

Monseigneur Luis Antonio Secco, Obispo di Willemstad lo presidi e celebracionakihuntocu nos Pastoornan di Aruba.

Lugar: Catedral San Francisco di Asis

Fecha: diaranson 28 di maart, 2018
Ora : 7:00 P.M.

Riba e diaakisolamente lo tin misa na Catedral San Francisco na Playa.

Resultado di Number

LOTTO MERDIA 23 DI MAART

CAT4CHI
Sorteo # 6436
0836
0619
1974
BIG 4
Sorteo # 5480
1640
1OFF
Sorteo # 185
9452
ZODIAC
Sorteo # 4239
6646
Capricorn
KORSOU
Sorteo # 2010
4525
8298
7628

LOTTO ANOCHI 23 DI MAART

CAT4CHI
Sorteo # 2125
2714
0339
6671
BIG 4
Sorteo # 2125
9711
1OFF
Sorteo # 181
2204
ZODIAC
Sorteo # 2125
7442
Aquario

CURACAO

23 DI MAART

1. 7097
2. 6807
3. 7855

DIARIO

23 DI MAART

1. 3790
2. 6760
3. 9777

Super 4

0310

E careda“33rd Aruba International Half Marathon”organisa pa IBiSA“Ta cla pa start”

InstitutoBibaSaludabel y Activo (IBiSA) ta informa cusu di 33 edicion di Aruba International Half Marathon cu ta tumalugardiadomingoawordia 25 di maart 2018ta COMPLETAMENTE SOLD OUT.

For di cifranan y experiencia di añanan anterior, IBiSA a presupuesta 850 cupo pa e careda, y prome cu 12’or di merdiadiamars20 di maart tur cupodisponibel a yena. E interes pa participana e “33rd Aruba International Half Marathon” semper ta sumamentegrandi. Desafortunadamenteno ta tuma mas inscripcion. Como institucion cu ta promovemovecion y saludribanosisla, IBiSA ta hopicontento cu e reaccion y resultado.

E añaakinos tin 56 ´Corporate Relay Teams´, 18 ´Student Relay Teams´ y 554 individual participante di Aruba, Curacao, Canada, United States of America, Peru, Ethiopia, Sweden, Brasil, Guatamala, Colombia, Venezuela y the Netherlands.

Informacionimportante
IBiSA ta informa pueblo di Aruba, specialmente tur atleta, cu no ta permitibicicletatampoco autopa core banda di un coredo of canadoriba e trayecto di Aruba International Half Marathon.

Tur participante lo porbusca e t-shirt y bib number:
diasabra 24 di maart 2018 di 9:00 a.m.te cu 6:00 p.m. na Alhambra Shops & Casino

Relay Team Captains Meeting
Informacion pa ´Student Relay Teams´
E Student Relay Captains reunion ta tumalugadiabierna 23 di maart 2018 pa 5:00 p.m.naIBiSAFrankrijkstraat 1, Oranjestad

Informacion pa ´Corporate Relay Teams´
E Corporate Relay Captains reunion ta tumalugadiasabra 24 di maart 2018 pa 10:00 a.m.na Alhambra Casino.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 24 DI MAART 2018

COMPILA:

DIABIERNA 23 DI MAART 2018 17:00 (21:00 UTC)
TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I DIASABRA: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA SIN AWACERO DI IMPORTANCIA
TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:51 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:41 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

EXTENCION DI UN AREA DI PRECION HALTU RIBA ATLANTICO LO MANTENE

CONDICIONAN GENERALMENTE SECO DEN REGION LOCAL DURANTE PROXIMO

24 ORA. SINEMBARGO, UN OUMENTO LEVE DI HUMEDAD DEN NIVELNAN MAS

ABOU DI ATMOSFERA LO PONE CU POR DESAROYA UN AWACERO PASAJERO

DEN CURSO DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN. MAS ALEU, E STOF FINI

SUSPENDE DEN AIRE CU A STROBA VISIBILIDAD DEN ULTIMO DIANAN

LO MENGUA UN POCO DURANTE DI WEEKEND.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE

7 PIA; E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA COSTANAN OOST, NOORD TE NOORDWEST

DI E ISLA. OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO MESTER TENE ESAKI NA CUENTA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 26 GRADO CELSIUS.
FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: MENOS DI 1 MM

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 32 / MIN 26 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA SOBRA DI FIN DI SIMAN:

LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;

DEN DIA FUERTE DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 32/25

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 24 DI MAART 2018 17:00 (21:00 UTC)